

Nr 06

VI 2023

# KRASNA LOVE WIEŚCI

ISSN 2720-6033

## KRASNAŁ ŻYCZLIWEK PODRÓŻNIK

NAJBARDZIEJ LUBI PODRÓŻOWAĆ ZIMĄ, LATEM WIOSNĄ I JESIENIĄ. JEGO HOBBY TO BADANIE DIALEKTÓW REGIONALNYCH. W KAŻDYM Z ODWIEDZONYCH MIEJSC GDZIEŚ NA KAMIENIU ZOSTAWIA NAPIS „OPOPOJ OBYWATELE!” (NIE PYTAJCIE, TEŻ NIE WIEMY, O CO CHODZI).

W WALIZCE ZAWSZE MA NOTATNIK PODRÓŻNIKA, KOLEKCJĘ TURYSTYCZNYCH SZCZOTECZEK DO ZĘBÓW, LAMPKĘ ZASILANĄ ŚWIETLIKAMI ORAZ KANAPKĘ Z DŻEMEM.

BARDZO LUBI OPOWIADAĆ O SWOICH PODRÓŻACH NA SPOTKANIU KÓŁKA TURYSTYCZNEGO, CHOCIAŻ SŁUCHAĆ INNYCH TO JUŻ NIEKONIECZNIE.

### W NUMERZE:

KILKA SEKRETÓW ZDRADZAMY A PROPOS STAREGO RATUSZA ORAZ DOKĄD KRASNAŁ ŻYCZLIWEK W KOLEJNĄ PODRÓŻ WYRUSZA!

HISTORIA O SKARBIE CZEKAJĄCYM OD WIEKÓW NA SZCZYCIE ŚLĘŻY NA ŚMIAŁKA, KTÓRY NIE BOI SIĘ SMOKÓW, DUCHÓW ANI WĘŻY!

NA ŚWIĘTOJAŃSKIM JARMARKU JAK ZWYKLE GWARNIE I KOLOROWO, SZPRECHUŚ NAUCZY WAS SŁÓWEK KILKU, BO BĘDZIE TEŻ ŚWIATOWO!





KĄCIK  
KRASNAŁA  
WROCŁOWKA

TAJEMNICE  
WROCŁAWIA

# MUZEUM W BARDZO Starym Ratuszu

DZIŚ HEJNAŁ WROCŁAWIA  
USŁYSZYMY W KAŻDĄ NIE-  
DZIELĘ W SAMO POŁUDNIE.

W MADREJ  
GŁOWIE,

CZYLI ZGADNIJ  
KRASNAŁOWE  
PRZYSŁOWIE

CZY STARY RATUSZ  
RZECZYWISTE JEST  
BARDZO STARY?

BARDZO. MA JUŻ JAKIEŚ...  
800 LAT! KIEDYŚ OBRADOWA-  
ŁA TU RADA MIEJSKA, A W  
IZBIE WÓJTOWSKIEJ ŁAWNICY  
WYDAWALI WYROKI.

RAJCY MODLILI SIĘ  
W RATUSZOWEJ KAPLICY.

PISARZ MIEJSKI W KANCE-  
Larii PIĘKNIE KALIGRAFO-  
WAŁ GĘSIM PIÓREM.

W STRZEŻONYM  
POMIESZCZENIU ZA-  
MKNIĘTYM NA CZTERY  
SPUSTY BEZPIECZNIE  
SPOCZYWAŁ MIEJSKI  
SKARBIEC.

EMIMENTNY,  
MENIMENT-  
NY... ARRGH!  
KTO WYMYŚLA  
TE SŁOWA!!!

ABY WRZUCIĆ COŚ NA  
ZĄB I NAPIĆ SIĘ ŚWID-  
NICKIEGO PIWA, SCHO-  
DZONO DO... PIWNICY.

W LOCHU  
RATUSZOWEJ  
WIEŻY JE-  
CZELI SKA-  
ZAŃCY.

WROCŁAWIANIE  
PIERWSZO-  
RZĘDNI,  
EMINENTNI,  
PROMINENT-  
NI ORAZ WY-  
BITNI!!

W RATUSZOWEJ HALI MIESZCZAŃSKIEJ, GDZIE DAWNIEJ BOGACI KUPCY  
HANDLOWALI DROGIMI TOWARAMI LUB URZĄDZALI HUCZNE WESEŁA, STO-  
JĄ POPIERSIA OSOBISTOŚCI ZWIĄZANYCH Z NASZYM MIASTEM.

PONOĆ KRÓŁO-  
WA JEST NAJ-  
ŚMIGLEJSZA NA  
SZACHOWNICY

NAJŚWIĘTSZA  
PRAWDA JA-  
ŚNIEPAN!!

NOBLISTA? PFF!  
NAWET KORO-  
NY NIE MA!

CO PAN PISZE  
OSTATNIMI  
CZASY?

KSIĘŻNA JADWIGA, KTÓRA ZOSTAŁA ŚWIĘTĄ,  
ŁAGODNYM WZROKIEM PATRZY NA MISTRZA  
SZACHOWEGO ADOLFA ANDERSSENA.

KSIAŻĘ HENRYK, ZWANY BRODATYM, SPOGLĄDA NA PISARZA NO-  
BLISTĘ GERHARTA HAUPTMANNĄ, A TEN ZNÓW PODZIWIA ODWAGĘ  
ALPINISTKI WANDY RUTKIEWICZ.

JEST TU PONAD 30 MAR-  
MUROWYCH POPIERSI!!

O JEJU!

TE GALLERIE TRZEBA UZUPE-  
NIĆ! GDZIE MAMRACJA PYK,  
NASZA WYBITNA MINISTERKA  
SPRAWIEDLIWOŚCI?

A O NAJZNAMIENT-  
SZYM KRÓLU LUCJANIE  
XXIII OGROMNYM ZA-  
POMNIANO?

A NASZ WYNAŁAZCA  
NOBLISTA ALFRED  
BUBEL, TO CO?

W IZBIE RADY NA STARYCH  
DRZWIACH, KTÓRE PROWADZĄ  
BOCZNYMI SCHODAMI NA PIĘTRO  
RATUSZA, WIDOCZNY JEST ŚLAD  
PO UDERZENIACH SIEKIERY.

AJ!

TO PAMIĄTKA PO BURZLIWYCH I KRWA-  
WYCH WYDARZENIACH Z 1418 ROKU.  
ZBUNTOWANI CZELADNICY ORAZ BIEDNI  
RZEMIEŚLNICY CHcieli ZAPROWADZIĆ PO-  
RZĄDEK W MIEŚCIE, ROZPRAWIĆ SIĘ  
Z PRZEKUPNYMI RAJCAMI...

Historia  
urożająca  
krew  
w żyłach

KTO PROGI PROSTUJE,  
TEN W DOMU NIE NOCUE



CO TAK  
WRZESZ-  
CZYSZ?!

BO MI  
ZA TO  
PŁACĄ!

GDY NIE BYŁO GAZET, RADIA ANI  
TELEWIZJI (TELEFONÓW TEŻ NIE  
BYŁO), MIESZKAŃCOM WROCŁAWIA  
WAŻNE WIADOMOŚCI PRZEKAZYWAŁ  
KLIKON, CZYLI MIEJSKI KRZYKACZ.

KRASO  
WNICZEK

CZYLI SŁOWNICZEK  
BAAARDZO  
TRUUUUUDNYCH  
WYRAZÓW



POPIERSIE

w rzeźbie lub malarstwie przedsta-  
wienie kogoś do ramion; półpostać



NAGRODA NOBLA

nagroda pieniężna przyznawana  
co roku za wybitne osiągnięcia w  
różnych dziedzinach; ufundował ją  
Alfred Nobel



ZAMKNAĆ COŚ NA  
CZTERY SPUSTY

zamknąć coś bardzo dobrze,  
na kilka zamków; spust to  
zasuwka w zamku

kulfon

KALIGRAFIA

sztuka pięknego i este-  
tycznego pisania

TRUTUTUT!!!

BUM-BUM!

MIESZCZKI I MIESZCZA-  
NIE GRODU WROCŁAW!!!  
ZATRZYMAJCIE SIĘ  
I POSŁUCHAJCIE!

OGŁASZAM WSZEM  
WOBEĆ, ŻE OD JUTRA  
WSZYSTKIE ŻÓŁTE  
ŻELKI...

MOŻE WYSTARCZY JUŻ  
TYCH WRZASKÓW?!

ALE TO MÓJ ZAWÓD!

IM BYŁ KRZYKACZ BYŁ GŁOŚNIEJSZY, TYM LEPSZY. NAJPIERW,  
ABY ZWRÓCIĆ NA SIEBIE UWAGĘ, ROBIŁ DUŻO HAŁASU, DZWO-  
NIŁ, TRĄBIŁ LUB BĘBNIŁ NA CZYMŚ. A POTEM BARDZO SZYBKO,  
KRZYCZĄC NA CAŁE GARDŁO, OGŁASZAŁ WAŻNE WIEŚCI. W  
RATUSZOWEJ SALI KSIĄŻĘCEJ NA FILARZE MOŻECIE TAKIEGO  
MIEJSKIEGO KRZYKACZA ODNALEZĆ.

JEST TAM KOŃ I JELEŃ, ALE RÓWNIEŻ FANTASTYCZNE  
STWORY – SMOK I JEDNOROZEC. MOŻESZ MIEĆ JEDNAK  
KŁOPOT Z ROZPOZNANIEM WIELBŁADA LUB SŁONIA.

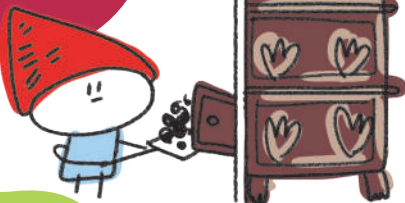
JAK WYGLĄDA  
WIELBŁAD? NIKT  
NIE WIDZIAŁ?

GDY W SALI WIELKIEJ (KTÓRA  
JEST NAPRAWDĘ DUŻA) ZA-  
DRZESZ GŁOWĘ I SPOJRZYSZ  
W GÓRĘ, NA SKLEPIENIU ZOBA-  
CZYSZ WYRZEŻBIONE  
W KAMIENIU POSTACIE LUDZI  
I ZWIERZĄT.

DLACZEGO? KIEDYŚ LUDZIE MNIEJ PODRÓŻOWALI,  
A EGZOTYCZNE ZWIERZĘTA ZNALI CZĘSTO TYLKO  
Z OPowieści INNYCH OSÓB. MUSIELI WIĘC JE SOBIE  
WYOBRAZIĆ, A JAK WIADOMO WYOBRAŹNIA NIE-  
KTÓRYCH MOŻE BYĆ BARDZO DUŻA.



DZIWNY  
PIEC, CZYLI  
TAJEMNICE  
MIEJSKIEJ  
RADY



W IZBIE RADY RAJCY RADZILI. TO,  
O CZYM RADZONO, NIE MOGŁO  
DOJŚĆ DO NIEPOWOŁANYCH USZU,  
DLATEGO NAWET SŁUŻĄCEMU,  
KTÓRY PAŁIŁ W PIECU, NIE WOLNO  
BYŁO WEJŚĆ DO IZBY W CZASIE  
OBRAD. ALE JAK PODRZUCIĆ DRWA  
DO PIECA, ABY RAJCY NIE MARZ-  
LI, NIE WCHODZĄC DO SALI? TO  
PROSTE. DRZWICZKI OD PALENISKA  
W PIECU, KTÓRY OGRZEWał IZBĘ  
RADY, UMIESZCZONO W SĄSIED-  
NIM POMIESZCZENIU, W KANCELA-  
RII PISARZA. SPRAWDŹ TO!

...DLATEGO SIŁĄ WDARLI  
SIĘ DO RATUSZA. KILKU  
RAJCÓW STRACIŁO  
WTEDY ŻYCIE, NIEKTÓ-  
RZY PRÓBOWALI RATO-  
WAĆ SIĘ UCIECZKĄ.

BUNT! BUNT! RATUJ  
SIĘ, KTO MOŻE!

EJ! NIE PCHAJCIE  
SIĘ TAM!

OJEJ, CO ZA  
NIEFART!

RATUNKU!



WROCŁAWSKA DEFENESTRACJA  
(WYPCHNIĘCIE PRZES OKNO)

# DZIEWCZYNA

w rolach  
głównych

## ze Śleży

Pewnego razu



wdrapał się na szczyt góry Śleży. Zmęczony postanowił chwilę

odpocząć i zaspokoić pragnienie wodą z górskiego źródła. Ledwo nachylił się nad tryskającą z ziemi wodą, gdy usłyszał dziewczęcy głos:

– Czekałam na ciebie od dawna, Jakubie. Ktoś rzucił na mnie czar i zdjąć go może tylko

człowiek o czystym sercu, który urodził się określonego dnia i o określonej godzinie. Ty nim

jesteś. Pomóż mi, proszę.



zdziwiony, że ktoś zna jego imię, podniósł wzrok, a wtedy zobaczył piękną



o smutnych oczach.

– Jak cię odczarować? Co mam zrobić? – spytał.

– Gdy przyjdiesz tu jutro, zacznę przybierać różne, często przerażające postacie. Ale nie bój

się, nic złego ci nie zrobię. Gdy zamienię się w wielkiego węża, złap klucze, które będą po-

brzękiwać zawieszone na moim ogonie. W ten sposób mnie odczarujesz, a w nagrodę zosta-

niesz panem zamku na szczycie góry. Kluczami, które zdobędziesz, otworzysz żelazne wrota

i drzwi do skarbcza pełnego kosztowności.

Chłopak bez chwili wahania zgodził się wrócić na Ślężę następnego dnia. Żał mu się zrobiło

zaczarowanej dziewczyny, w której chyba się już zdążył zakochać, a i myśl o skarbie oraz





## DZIEWCZYNA

PIĘKNA KASZTELANKA ZAMKU NA ŚLĘŻY, ALE UWAŻAJ, CZASEM JEJ WYGLĄD POTRAFI PRZERAZIĆ



## KUBA

CHŁOPAK O CZYSTYM SERCU, CHOĆ MOŻE NIEZBYT ODWAŻNY



## SMOK

NIEZUPEŁNIE PRAWDZIWY, ALE I TAK NA JEGO WIDOK STRACH ZAŁĄDA W OCZY

zamku nie była mu obojętna.

Gdy nazajutrz



dotarł już niemal na szczyt, nagle drogę zagrodził mu

Poczwara była przerażająca. Nogi się pod



ugięły ze strachu. łypał

wielkimi ślepiami, z pyska kapłała mu ślina, którą zlizywał długim jęzorem. Machnął potęż-

nym ogonem, a powietrze aż zaświstało, i ryknął donośnie.



ciarki przeszły po

plecach. Nie czekał już ani chwili, zapomniał, co mówiła mu



, i wziął nogi za

pas. A wtedy za plecami usłyszał znów pełen smutku głos:

– Co teraz ze mną będzie? Czy znów wieki całe czekać muszę na tego,

który mnie odczaruje? Biada mi!



żał było dziewczyny, ale nic już nie mógł poradzić. Jego szansa na odczarowa-

nie kasztelanki zamku przepadła. A



? Wciąż czeka na tego, kto przyjdzie na

Ślężę i ją wybawi.

...W NOCY Z 23 NA 24 CZERWCA PRZYPADA NOC ŚWIĘTOJAŃSKA.

WARTO  
PAMIĘTAĆ, ŻE...

JEŚLI NIE BĘDZIESZ MIEĆ OKAZJI, ABY ODCZAROWAĆ ZAKŁĘTĄ DZIEWCZYNĘ I ZDOBYĆ SKARB, MOŻE DOPISZE CI SZCZĘŚCIE I ZNAJDZIESZ NA SZCZYCIE ŚLĘŻY KWIAT PAPROCI, KTÓRY PRZYNOSI BOGACTWO.

MUSISZ TYLKO W NOC ŚWIĘTOJAŃSKĄ UDAĆ SIĘ NA GÓRĘ I ZNALEZĆ W CIEMNOŚCIACH, ŻE OKO WYKOŁ, KWITNĄCĄ PAPROĆ. KTO WIE, MOŻE Z TEJ WYPRAWY WRÓCISZ DUŻO, DUŻO BOGATSZY.



# Czerwiec

KRASNALE (I LUDZIE) URODZONE W CZERWCU NIE ZNOSZĄ NUDY. CZĘSTO WIĘC MOŻNA OD NICH USŁYSZEĆ: „NO ZRÓBMY COŚ!” ALBO „ALE MAM FAJOWY POMYSŁ!”. SĄ BŁYSKOTLIWE, MAJĄ DUŻO ZAINTERESOWAŃ. ALE PRZEDĘ WSZYSTKIM LUBIĄ WYZWANIA I ROZPIERA JE ENERGIA.

DLATEGO GDY ZOBACZYCIE KRASNALA WSPINAJĄCEGO SIĘ PO 1142 SCHODACH NA 50. PIĘTRO SKY TOWERA ALBO ŚMIGAJĄCEGO MIĘDZY WASZYM NÓGAMI NA HULAJNODZIE, TO MOŻECIE MIEĆ PEWNOŚĆ, ŻE URODZINY OBCHODZI ON W CZERWCU.

## Urodziny!

7

CZERWCA  
1923

PAPCIO CHMIEL  
TWÓRCA KOMIKSU  
„TYTUS, ROMEK  
I A'TOMEK”

8

CZERWCA  
1946

PIOTR  
FRONCZEWSKI  
AKTOR, WCIELIŁ SIĘ W  
ROLĘ PANA KLEKSA

24

CZERWCA  
1838

JAN MATEJKO  
MALARZ, TWÓRCA  
„BITWY POD GRUNWALDEM”

29

CZERWCA  
1900

ANTOINE SAINT-  
EXUPÉRY  
LOTNIK I PISARZ, AUTOR  
„MAŁEGO KSIĘCIA”

20

CZERWCA  
1793

Aleksander  
Fredro

z zawodu  
POETA  
I KOMEDIOPISARZ,  
AUTOR WIERSZA  
„PAWEŁ I GAWĘŁ”

Czy wiecie, że...

STANOWCZO DEMENTU-  
JĘ PLOTKĘ, JAKOBYŚMY  
KRAŚĆ MIELI PIÓRO ALEK-  
SANDRA HRABIEGO FREDRY.

ALEKSANDER FREDRO  
BYŁ WE WROCŁAWIU,  
ALE NIE ZABAWIŁ TU  
ZBYT DŁUGO, W DODAT-  
KU WPADE W ZŁOŚĆ, GDY  
OBEJRZAŁ W TEATRZE  
PRZEDSTAWIENIE, KTÓ-  
RE OKAZAŁO SIĘ PLA-  
GIATEM JEGO WŁASNEJ  
SZTUKI (KTOŚ WPROWA-  
DZIŁ TYLKO NIEWIELKIE  
ZMIANY I NADAŁ BOHA-  
TEROM INNE IMIONA).

WROCŁAWIANIE PO LATACH PRÓBO-  
WALI ODDAĆ NALEŻNĄ CHWAŁĘ PISA-  
RZOWI I JEGO POMNIK USTAWILI  
W HONOROWYM MIEJSCU, NA SAMYM  
WROCŁAWSKIM RYNKU. JEDNAK KTOŚ  
CIĄGLE ROBI SOBIE ŻARTY I ZABIERA  
FREDRZE GĘSIE PIÓRO Z POMNIKA.  
CZYŻBY TO KRASNOLUDKI?



## Zadanie

PRZEPROWADŹ MAŁE  
ŚLEDZTWO. KRASNAL,  
KTÓRY UKRADEŁ FRE-  
DRZE PIÓRO:

ROBI NIEWIN-  
NĄ MINĘ

NIE ZIEWA  
I NIE KICHA

CZUBEK  
CZAPKI PRZE-  
CHYLIŁ MU  
SIĘ W PRAWĄ  
STRONĘ

NOSI SKAR-  
PETKI NIE DO  
PARY

UKRYWA COŚ  
W TORBIE  
(CZYŻBY PIÓ-  
RO?)







# rąbek TAJEMNICY

Radiowiec rozmawia z bohaterem  
numeru – Życzliwkiem Podróżnikiem



CHOĆBYŚCIE MNIE  
SMAŻYLI NA TŁUSZ-  
CZU Z FRYTEK, NI-  
GDY NIE ZDRADZĘ  
TAJEMNICY!

**A gdzie się tym razem wybierasz?**  
(Krasnał Radiowiec patrzy na walizkę  
w ręce Życzliwka Podróżnika)

Yyy... Może nad morze?

**Nad nasze morze?**

Może.

**Bardzo tajemniczy jesteś.**

Bo jadę z ważną tajną misją. To misja top  
secret! Ściśle tajna! Mam nawiązać życ-  
liwe kontakty w Sopocie... Ups! I się wy-  
gadałem.

**Obiecuję, to zostanie między nami i na-  
szymi czytelnikami!**

Mam zaprosić mieszkańców Sopotu na Wrocław-  
ski Festiwal Krasnoludków.

**O, to nasz festiwal znany będzie w całym kraju!**

Ba, być może nawet na całym świecie!

**W całej GA-LAK-TY-CE???!!! A zdradz mi jesz-  
cze, w tajemnicy oczywiście, kiedy odbędzie się  
Festiwal?**

Ale trzymaj język za zębami! W drugi weekend  
września. W Ogrodzie Staromiejskim.

**Czyli od 8 do 10 września?**

Ciiii... Jeszcze ktoś usłyszy. Na razie cicho sza!

Jasne. Oczywiście! Słowo krasnoludka, będę  
milczał jak... zaklęty! Jak... kamień! Jak... grób?

TOP SECRET!

WROCŁAWSKI FESTIWAL  
KRASNOLUDKÓW

**8 - 10 WRZEŚNIA**  
W PARKU STAROMIEJSKIM!



**ŚCIŚLE TAJNE!**

4

BYŁEM TEŻ W MIEŚCIE,  
KTÓREGO NAZWA UKRYTA  
JEST W ZDANIU:

NIE GRZYMAŚ, KAROLU,  
BLINY Z WĘDZONYM  
JESIOREM SĄ BARDZO  
SMACZNE.

BLEE...



BLINY TO NALEŚNIKI DROŻDZOWE, NA  
PRZYKŁAD Z RYBĄ, KAWIOREM, GRZY-  
BAMI LUB NA SŁODKO, Z KONFITURA-  
MI I ŚMIETANĄ.

3

I TUTAJ TEŻ  
BYŁEM:



DRUGIE  
0 = 1

TO MIASTO PAR-  
KÓW I OGRODÓW,  
CHOĆ NIEKTÓRZY  
KOJARZĄ JE TYL-  
KO Z KOPALNIAMI.

3

6

JAK W TYM MIEŚCIE FILMOWI  
JAK ŚWIATOWI PRZEMYSŁOWI



MATKA TKA  
I TKACZKA TKA,  
MATKA TKA JAK  
TKACZKA TKA, A  
TKACZKA TKA JAK  
MATKA TKA!

5

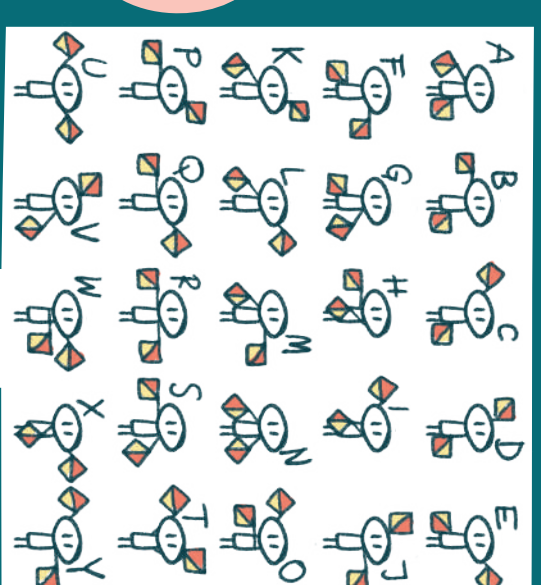
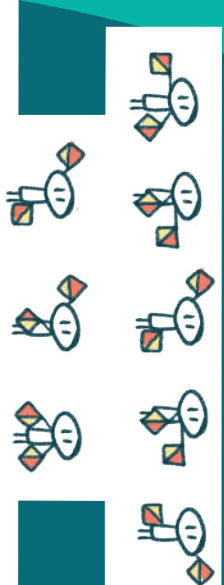
CZY MIESZKA TU BAZYLISZEK?  
NIE WIDZIAŁEM. ZA TO Z SYREN-  
KĄ CZĘSTO GAWĘDZĘ NAD WISŁĄ.



BAZYLISZEK – GADZINA NIE-  
BEZPIECZNA, PONOC SAMYM  
WZROKIEM MOŻE ZABIĆ.

7

A TU WPADAM, ABY  
POOGLĄDĄĆ STATKI  
NA WODZIE  
(I NA NIEBIE):

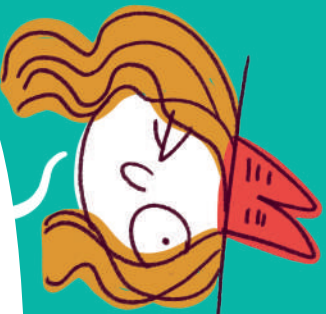


ALFABET SEMAFOROWY (SE-  
MAFOR) STOSOWANY BYŁ W  
DAWNEJ ŻEGLUDZE, A DZIŚ  
JESZCZE CZASEM UŻYWA SIĘ  
GO WE FLOCIE WOJENNEJ.





KĄCIK  
MAGDY  
DETEKTYW



NA PYTANIE, JAKIE MIASTA JUŻ ODWIEDZIŁ, ŻYCZLIWEK PODRÓŻNIK ODPOWIEDZIAŁ MI SAMYMI ZAGADKAMI. ALE CO TO DLA MNIE (I DLA WAS), ROZWIĄŻEMY JE Z PALCEM W NOSIE.

# Gdzie Go? Nogi Ponośky



OJ, ŁOJ-OJ, GDZIE TO JA NIE BYŁEM!

2

-----

7

-----

1

-----

6

-----

5

-----

4

-----

1

YYYY, BYŁEM TAM, GDZIE TRYKAJĄ SIĘ DWA KOZIOŁKI NA RATUSZU.

A MASZ PRACYM ROGIEMI!

A MASZ PRACYM ROGIEMI!



TRYKAJĄ SIĘ, CZYLI SIĘ BODĄ, UDERZAJĄ ROGAMI.



Z PANIENKĄ Z OKIENKA UMAWIAM SIĘ TYLKO POD FONTANNĄ NEPTUNA.

2

NEPTUN – BÓG MÓRZ I OCEANÓW, SWOIM TRÓJZĘBEM POTRAFIŁ WZBURZYĆ MORZE LUB UGŁASKAĆ I USPOKOIĆ FALE.

WROCLAW

Polska



# Jarmark Świętojański

JOHANNISMART  
SAINT JOHN MARKET

KRASNOLUDKI  
ZWERGE  
DWARFS

LUDZIE I KRASNODUDZIE!  
NOWE WYDANIE „WIEŚCI  
KRASNALOVYCH”!

NAJPIYSZNIEJSZE  
KIEŁBASZONY WRO-  
CŁAWSKIE!  
BRĄĆ, PÓKI CIEPŁE!

ILE TO KOSZTUJE?

HOW MUCH IS IT?

WAS KOSTET DAS?

ABER UNSCHÜTZBAR!

PREISLESS,  
REALLY?

CZYLI BEZ-  
CENNE?!

PIECZONA KIEŁBASA  
BRATWURST  
ROAST SAUSAGES

POTRAWY REGIONALNE  
SPEZIALITÄTEN  
REGIONAL DISHES

ZABAWKI  
SPIELZEUGEZ  
TOYS

TO AUTO.

PO ILE TE  
AUTO?

A CZO TO, KOMANDO  
JĘZYKOWE?

SAMOCHÓD  
DAS AUTO  
CAR

OZDOBY  
SCHMUCK  
JEWELLERY

PANIUSIU KOCHANIUTKA,  
PO TANIŃCÍ ODDAM! ZA  
JEDYNÉ TYŚIĄC PIĘCSET  
STO DZIEWIĘCŚET!

DAM TRZY-  
DZIEŚCI.

ZA TRZYDZIEŚCI TO  
MAM TYLKO WI-  
HAJSTRY Z DZYN-  
DZELKAMI.

PIERŚCIONEK  
DER RING  
RING





DO ZROBIENIA NOTATNIKA  
BĘDZIESZ POTRZEBOWAĆ:

- KARTEK A4
- NOŻYCZEK
- KLEJU
- FLAMASTRÓW

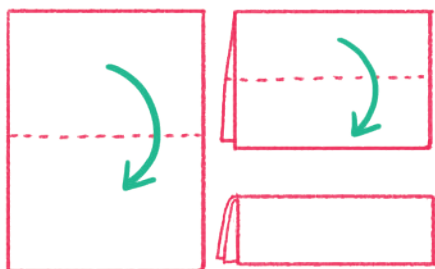
# AHOJ wakacyjna PRZYGODA!

NOTATNIK PODRÓŻNIKA I ODKRYWCY!

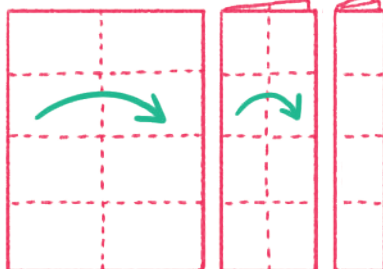
GDZIE BYŁEM?  
CO WIDZIAŁEM?  
ILE ŻAB NALICZYŁEM?  
JAKĄ GÓRĘ ZDOBYŁEM?

W MOIM NOTATNIKU ZBIE-  
RAM PIECZĄTKI Z CIEKAWYCH  
MIEJSC I ZAPISUJĘ ZASZYFRO-  
WANE WIADOMOŚCI!

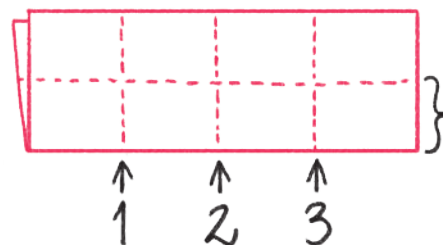
ZŁÓŻ KARTĘ A4 NA  
PÓŁ I JESZCZE RAZ  
NA PÓŁ W POPRZEK



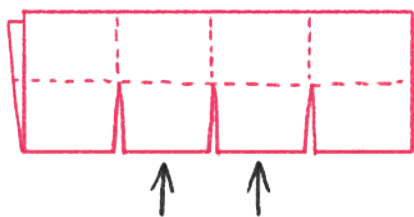
ROZPROSTUJ, A POTEM  
ZŁÓŻ KARTKĘ A4 NA  
PÓŁ I JESZCZE RAZ NA  
PÓŁ WZDŁUŻ.



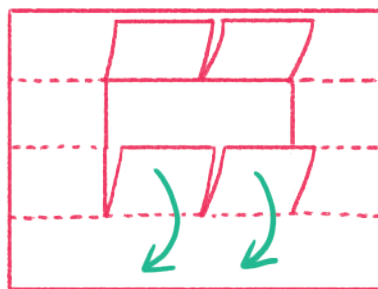
ROZPROSTUJ KARTKĘ TAK,  
BY BYŁA ZŁOŻONA RAZ NA  
PÓŁ WZDŁUŻ I PRZETNIJ  
W TRZECH MIEJSCACH.



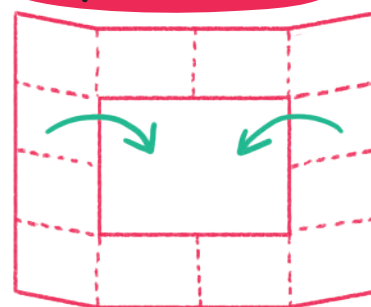
ROZETNIJ TE DWA  
ELEMENTY.



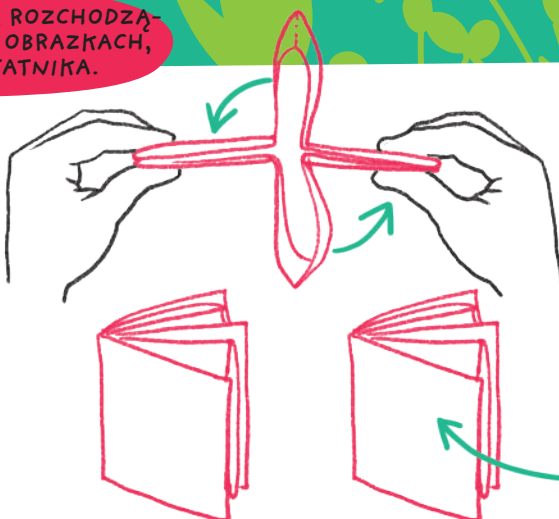
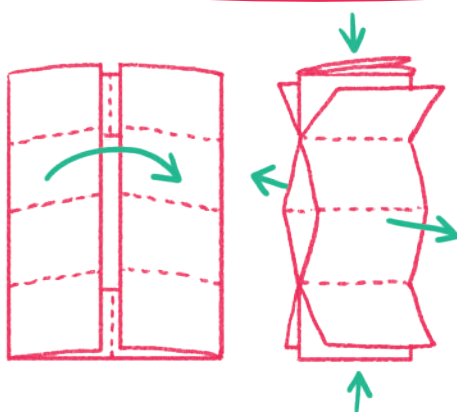
ROZPROSTUJ KARTKĘ I ZA-  
GNIJ ROZCIĘTE ELEMENTY  
NA ZEWNĄTRZ.



OBROĆ KARTKĘ I ZA-  
GNIJ ZEWNĘTRZNE  
CZĘŚCI DO ŚRODKA.



ZŁÓŻ NA PÓŁ, A NASTĘPNIE ZEWNĘTRZNE, ROZCHODZĄ-  
CE SIĘ CZĘŚCI ZAGNIJ ZŁÓŻ TAK, JAK NA OBRAZKACH,  
BY TWORZYŁY KOLEJNE KARTKI NOTATNIKA.



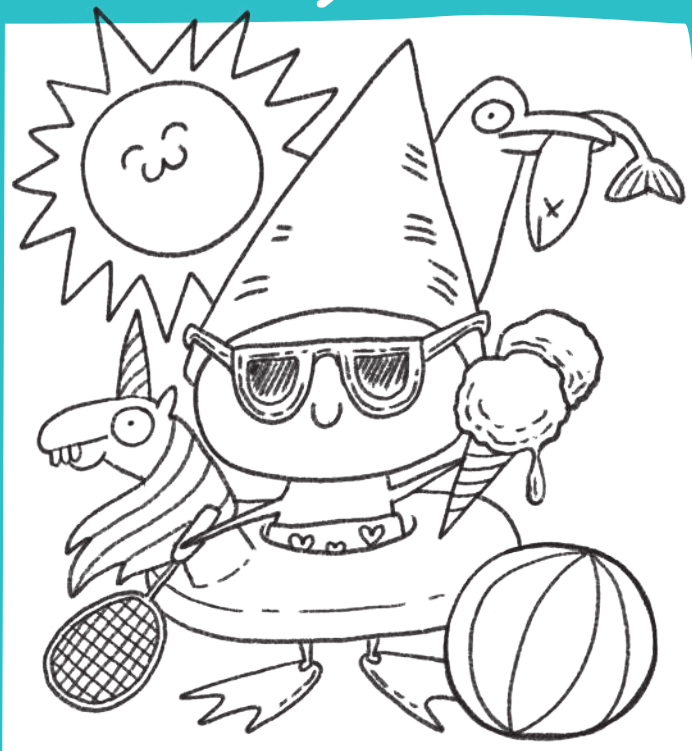
WYTNIJ PROSTOKĄT  
NIECO MNIEJSZY NIŻ  
KARTKA NOTATNIKA.  
NARYSOWAŃ COŚ LUB NA-  
PISZ I PRZYKLEJ KAR-  
TECZKĘ DO OKŁADKI.



# Nareszcie wakacje!

## ZNAJDŹ 15 RÓŻNIC.

KĄCIK  
KRASNALICY  
NIEZABUDKI



BEZPŁATNE WYCIECZKI  
Z PRZEWODNIKIEM!  
NA DZIEŃ DZIECKA!  
W PIERWSZY DZIEŃ WAKACJI!  
PRZEZ WSZYSTKIE WAKACYJNE  
WEEKENDY!

### ZAPROSZENIE

ZNÓW BĘDZIESZ  
TRZĄŚĆ PORTKA-  
MI ZE STRACHU!

# wycieczki krasnalowe

(I NIE TYLKO!)

A TY, A TY...  
A TY DZWONIĆ  
ZĘBAMI!

KĄCIK  
KRASNALA  
GAZECIARZA

MNIE I TAK NIE  
ZNAJDĄ!

BĘDZIEMY SZUKAĆ  
KRASNALI!

CHYBA WIATRU  
W POLU?

TROPIĆ ZWIE-  
RZĘTA W MIEJ-  
SKIEJ DŻUNGLI!

A NOSOROŻCA  
SPOTKAMY?

POZNAWAĆ WRO-  
CŁAWSKIE LEGENDY!

ŁAŁŁŁ, PATRZ,  
ŚLADY SMOKA!

A O DUCHACH  
TEŻ BĘDZIE?

